

広報ひらな



平成16年

12月号

- ◇町民文化祭・・・2ページ
- ◇スポ少野球&卓球大会・・・3ページ
- ◇特集「稲生小学校」・・・6～7ページ
- ◇保健福祉だより・・・8ページ
- ◇税の改正について・・・10～11ページ
- ◇お知らせコーナー・・・12～13ページ
- ◇戸籍の窓口・・・15ページ
- ◇年末年始関連のお知らせ・・・16ページ

発行／平内町 編集／企画調整課 平内町ホームページ <http://www.town.hiranai.aomori.jp/>



一目見ようと集まった人に、マグロもビックリ!?! 今年も開催**びっく**い市!!

10月23日(土)～24日(日)、町立体育館で第32回となった商工会によるびっくり市が開かれました。

「感謝といたわり」をテーマに行われた今年は、町内の各商店のブースに加えて、介護教室や救命指導教室、民謡ショー、こどもカラオケ競演会、マンダリン演奏や70年代の洋楽を聞かせる「黄昏音楽

祭」、さらには開発センター内で開催した「なべ祭り」などと、盛りだくさんの企画でテーマを見事に表現し、町民を迎えました。

また、先着100名様に配るそば無料食事券や、恒例となったマグロ解体ショーにはたくさんの方が詰めかけ、人があふれるほどの行列を作りました。

第27回 平内町民文化祭

11月6日(土)～7日(日)、町立体育館と開発センターを会場に、町民文化祭が行われました。

今年『彩美の宴』とサブタイトルで、2日間にわたって、町民による様々な文化や芸能の発表により、晩秋の町をいろんな形で彩りました。体育館には、各文化クラブの方々が、この日に合わせて



▲新たに設けた体験コーナーは大人気!!

仕上げた作品をズラリと展示し、その作品の完成度の高さに、訪れた人々はすっかり目を奪われていました。一方、開発センターでは、各クラブによる芸能発表が行われ、毎週1～2回の練習の成果を、舞台上に立って披露しました。

水抜き栓

あなたは間違った操作を
していませんか?

半開きは高額の水道料金を負担することになります。

開閉は最後までキッチリ操作してください。

水抜き栓は、水道管の凍結を防止するための器具ですが、これから冬期間に入り水抜き栓を操作する機会が多くなります。

○水抜き栓は、閉めるときも開けるときも最後までキッチリと操作し、半開きにならないようにしてください。

○水抜き栓を半開きで使用した場合は、蛇口から水が出なくても水道メーターは回ります。

○水道メーターが回るということは、水道料金の負担につながります。

○冬期間の水道メーター検針は、積雪のためできませんので1月分以降4月分までは推定での使用料金を納付していただき、5月分の使用料金を精算することになります。

例年5月の精算月になると、水道料金について苦情相談が寄せられますが、ほとんどが水抜き栓の開閉操作ミスとボイラー配管の破裂による漏水で、高額な料金を負担する結果となっています。

給水管のトラブルは、各自の責任において管理することになっておりますので、くれぐれもご注意ください。

☆お問い合わせ先 役場 水道課

☎ 755-2111 (内線330・332)



～ B & G体験クルーズ参加者募集 ～

平内町教育委員会では、今年度も海洋教育事業としてB & G体験クルーズの参加者を募集します。体験クルーズでは、団体行動を通して社会性を学びとともに、自然体験学習などが行われます。

○実施期間

平成17年3月26日(土)～平成17年3月31日(木)
5泊6日(船内泊)
※小湊出発3月25日(金) 到着3月31日(木)
(3月25日は、町の小・中学校の終業式です)

○寄港地

小笠原・父島(二見港)

○参加対象

小学4年～中学3年の男女

○参加費

8万円(自己負担額4万円)
※自己負担額以外の現地までの旅費等は、町が負担します

○申込締切

平成17年1月13日(木)厳守

○抽選日時・場所

平成17年1月14日(金)
午前9時～ 開発センター大集会室
(抽選会に参加できない方は、棄権といたします)

☆申し込み・お問い合わせ先

平内町教育委員会 社会教育課

☎ 755-2111 (内線345)



平内町スポーツ少年団 野球大会・卓球大会

◆野球大会

9月25日(土)はBクラス、10月2日(土)Aクラスと、小湊小学校を会場に、2日に分けて行われた今大会は、6年生が中心となる最後の大会…。どのチームも、気迫のこもったプレーを見せてくれました。

◎Bクラス

□1回戦

東栄小 10-5 茂浦小
東田沢小 8-6 山口小

□決勝戦(特別延長8回)

東田沢小 14-11 東栄小

◎Aクラス

□リーグ戦(3校とも1勝1敗のため3校同時優勝)

東小 18-0 小湊小
小湊小 7-6 浅所小
浅所小 3-1 東小

◆卓球大会

9月25日(土)、町立体育館で第2回大会が行われ、各小学校から116名選手が参加し、熱戦を繰り広げました。

◎バンビ男子

①佐々木亮太(浅所小)②細川陽平(浅所小)

◎バンビ女子

①定森仁美(東栄小)②田村智秋(土屋小)③石澤彩香(東栄小)

◎カブ男子

①蝦名渉(内童子小)②寺嶋和也(浅所小)③豊島淳矢(土屋小)

◎カブ女子

①佐々木美樹(浅所小)②飯田愛菜(浅所小)③遠嶋美由希(浅所小)③飯田芳子(浅所小)

◎ホープス男子

①細川航大(小湊小)②辻村凌(小湊小)③蝦名創(内童子小)③伊瀬谷勝治(小湊小)

◎ホープス女子

①佐々木美樹(山小)②佐々木千春(浅所小)③佐々木夏海(山小)③須藤理穂(小湊小)

12月4日(土)～10日(金)は「第56回人権週間」

昭和23年12月10日第3回国際連合総会で世界人権宣言が採択されて以来、国連ではこれを記念し、毎年12月10日を「人権デー」と定め、各国では基本的人権尊重の精神を徹底させるための記念行事が行われます。

わが国では、「人権デー」を最終日とする1週間を「人権週間」と定めていますが、青森県人権擁護委員連合会と青森地方務局では次の強調事項を掲げ、県民の皆さんに人権尊重思想の大切さを呼びかけています。

「人権週間」にあたり、私たち一人ひとりが人権について考え、明るく豊かな社会を作りましょう。なお、毎日の生活の中でお困りのときは、

- 青森地方務局 ☎776-9025
- 子供人権110番 ☎774-1020
- 女性の人権ホットライン ☎774-1040

または平内町の人権擁護委員(次の5名の方々)にご相談ください。相談は無料で秘密は厳守します。

平内町人権擁護委員

- ◆井筒仁美 ☎756-2514
平内町大字口広字川向口広沢46番地48
- ◆飯田恵 ☎755-3612
平内町大字小湊字小湊30番地2

- ◆三上久子 ☎755-3211
平内町大字中野字堤ヶ沢3番地1
- ◆亀田利治 ☎756-2414
平内町大字清水川字大川添11番地
- ◆寺嶋武志 ☎755-3237
平内町大字小湊字赤明堂1番地6

平成16年度啓発活動重点目標

「育てよう 一人ひとりの人権意識
—身近なことから人権を考えてみませんか—」

- ◎女性の地位を高めよう
- ◎子供の人権を守ろう
- ◎高齢者を大切に作る心を育てよう
- ◎障害のある人の完全参加と平等を実現しよう
- ◎アイヌの人々に対する理解を深めよう
- ◎部落差別をなくそう
- ◎HIV感染者やハンセン病患者等に対する偏見をなくそう
- ◎外国人の人権を尊重しよう
- ◎刑を終えて出所した人に対する偏見をなくそう
- ◎犯罪被害者とその家族の人権に配慮しよう
- ◎性的指向を理由とする差別をなくそう
- ◎インターネットを悪用した人権侵害は止めよう
- ◎ホームレスに対する偏見をなくそう
- ◎性同一性傷害を理由とする差別をなくそう

生涯学習のめざすもの

Vol. 89

秋の清掃 きれいなまちに…

環境美化を合言葉に 商工会青年・女性部

9月28日(火)、商工会(本堂守康会長)青年・女性部合同清掃奉仕が行われました。

午前9時、部員18名がJR小湊駅に集合し、清掃活動を実施しました。テーマを「環境美化」とした今回の活動では、本町・元町・川原町の商店街中心地区の清掃作業に加え、JR小湊駅の花壇の除草・育成作業を行いました。快晴の秋空の下、流れる汗をタオルでふきながらも、地



▲いい汗流した清掃活動を終えて…

域の振興に対する成果を期待し、楽しみながら作業ができました。

大雨後の小湊川清掃 老人クラブ白菊会

10月8日(金)、寺下町老人クラブ白菊会(今田健蔵会長)では、9月30日の大雨で増水し汚れている小湊川河川敷の清掃活動を行いました。



▲ごみ袋を手に、すみからすみまで清掃します

当日は好天に恵まれ、会員16名で清掃活動に汗を流しました。小湊川河川敷には、びん、空き缶、煙草の吸殻などたくさんのごみがあり、ごみ

袋10袋分を拾い集めました。清掃後は、ひだまり公園に集まり、「これもきれいなまちづくり。これからもがんばろう」と話し、きれいになった河川敷を眺めていました。

居場所きれい大作戦 ぶつくるんセンター

10月27日(水)、地域子ども教室図書館(愛称ぶつくるんセンター)では、プランターの片づけを行いました。ぶつくるんセンターをきれいにしようとして、6月にみんなで植えた花が枯れたので、花を抜き、プランターを運び出しました。みんなで協力して作業をしたり、図書館前の階段や広場を進んで掃いたり、子どもたちはたくましく成長しました。



▲重いプランターも、なんのその!

読み聞かせ講座

町立図書館

10月21日(木)、町立図書館において「読み聞かせ講座」が開かれました。子どもたちが読書の楽しさを伝えることを目的に開かれたこの講座は今年で2回目。読み聞かせボランティアや保育士、学生など、30名が参加しました。

読書アドバイザーの高嶋敬子氏を講師に、読み聞かせの仕方や活動の工夫を教えてくださいました。講師の人柄と読み聞かせの力に魅了され、あつという間に時間が過ぎ、

改めて、読み聞かせのすばらしさを実感しました。

図書館では、今後もお話会やテーマ別の本の紹介をして、子どもの読書を支援していきます。



▲絵本の読み聞かせをする高嶋氏

町立図書館

紹介コーナーその59

新刊図書紹介コーナー

- | | |
|----------------|-----------|
| ① 8月の果て | 柳 美 里 |
| ② トランスオブウォー | 松 岡 圭 祐 |
| ③ 水滸伝 15 | 北 方 謙 三 |
| ④ 背後 金賢姫の真実 | 徐 村 山 由 佳 |
| ⑤ 天子の梯子 | 白 川 生 道 |
| ⑥ 終着駅 | 桐 群 典 子 |
| ⑦ 眠る骨 | 柳 田 邦 男 |
| ⑧ ちぞうはみんな知っている | 柳 田 邦 男 |
| ⑨ 砂漠で見つけた一冊の絵本 | 宮 澤 やすみ |
| ⑩ お寺にいこう | |

わくわくおはなし会

- 日 時 12月11日(土) 10:00~
- 場 所 おはなしコーナー

これゆけ!
みんなの
公民館

秋のウォーキング講座

10月22・25日、平内町公民館主催のひらな川カレッジすこやかコース「森林浴とウォーキング講座②」が行われ、40名が紅葉の中のウォーキングを楽しみました。

両日とも、あいにく小雨混じりの天気でしたが、参加者は、赤石川溪流美河原からくろくまの滝までの約4kmを歩きました。



▲くろくまの滝まで歩きました!!

な流れに突き出した奇岩と、さまざまなきりを見せつけていた。終点の滝では、切り立った岩の間からゴーゴーと水音を立てて流れ落ちるその姿の雄大さに、皆疲れも忘れて見入っていました。

自然のすばらしさに触れた参加者は、「健康づくりに励んでまた参加したい」と話していました。

生涯学習カレンダー 12月	
19日(日)	○夜越山スキー場営業開始
21日(火)	○内童子小学校2学期終業式
22日(水)	○管内小・中学校2学期終業式
23日(木)	○天皇誕生日 ○松風塾高校2学期終業式
28日(火)	○官公庁仕事納め
31日(金)	○よごしやま温泉臨時営業(10:00~17:00)
このページのカレンダーは、その月の主な行事と「生涯学習カレンダー」に記載されている事業に変更があったものを記載していますので「生涯学習カレンダー」と照合してご活用ください。	

生涯学習ボランティアコーナー 86

大好き!!手作りパン

総合福祉センター なつどまり 報告

昨年度より、しらかば寮の高齢者を対象として、趣味的活動の中でパンづくりを行っています。

これまでは、利用者の希望から出張販売に来てくれるパン屋さんから購入していましたが、「こんなに食べたいのであれば、自分たちの手でつくった焼きたてのパンを食べさせてあげたい」と思っていたところ、町民の方を講師に、活動を実現することができました。



▲「こうやってしほるのよ」とアドバイスが...



▲おいしそう…。焼きたてパンに大満足!!

利用者は、毎月2回、講師の方の指導のもと、おぼつかない手つきながらも真剣に、時にはおしゃべりに興じながらパン作りに励んでいます。プロプロの固まりがフワフワのパンに焼き上がり、アツアツのパンを頬ばる。好き嫌いのある方でも、このパンに関しては、「おいしい」の一言です。

ボランティアで来ていただいている講師の方にはパンづくりだけではなく、利用者の話し相手にもなっていたり、この時間は本当に楽しそう、活気あふれる姿を見るたび感謝の気持ちでいっぱいです。



まなびの
広場

●ひらな川カレッジ
12月の講座案内

【いきいきコース】
癒しの音楽

○日時 12月8日(水)
午前10時~11時30分

○講師 秋山 実希氏
○場所 開発センター

【いきがいコース】

◆ハンドメイドフェルト教室

○日時 2月14日(月)・18日(金)
午後6時30分~8時30分

○場所 開発センター
○内容 羊毛を使ったおひな様づくり

○講師 佐々木 和子氏
○材料費 800円
○申込み 1月28日(金)まで

いきがいコースの講座は、講座名・住所・氏名・年齢・電話番号を明記の上、はがきでお申し込みください。

☆お問い合わせ・お申し込み先
〒039-3321

平内町小湊字下槻12-1

平内町教育委員会 社会教育課

☎755-2111(内線353)

僕たちの 私たちの 稲生小学校



今月から3カ月にわたり「今月のスポットライトコーナー」をお休みいたします。代わって、特集記事として、今年度限りでの閉校が決まった当町の3小学校(土屋小・浦田小・稲生小)を紹介していくことになりました。

閉校するこの3小学校は、平成17年度から山口小学校に統合し、スクールバスで通学することが決まっています。

まず今月は、トップバッターとして平内町立稲生小学校を紹介します。

稲生小学校は、来年度から山口小学校に統合されることで、55年間という長い歴史に幕を閉じます…。

閉校の前に、稲生小学校の魅力などを成田校長先生に聞いてきました。

〔一〕 広報担当者
(校) 成田幾末 稲生小学校長

〔一〕稲生小学校の最高の自慢は、どんなことですか？

(校)そうですね…、まずは海あり山ありと、学校を取り巻く環境ですね。自然のりなす四季の美しさは最高です。

そして何よりも、開校当時から学校と地域の絆がとて深いことです。

学校を建てる時、校庭に遊具を造る時など、事あるごとに、地域の方が手伝ってくれていました。

最近では、運動会や学習発表会などの学校行事も、PTAや地域の方々の協力を得て行っています。

〔一〕子供たちが、権現舞を練習しているそうですが…？

(校)はい、稲生には、正月に各家々を回って歩く伝統芸能

の権現舞があります。

最初は、お宮から頭かしらや太鼓を借りていましたが、当時の川村校長が頭を作り、翌年には太鼓も購入。以来、子供たちがいつでも練習できるようになりました。



▲第19代校長 成田幾末先生

〔一〕最後に、稲生小学校の児童に贈るメッセージを、ぜひお願いします。

(校)稲生小学校で培った実力と、様々な思い出を胸に、山口小学校や西平内中学校に行っても大活躍してほしい…。

稲生小学校を忘れずに!!



▲みんな授業に集中して、お勉強しています

僕たち私たちからの一言

■古山 憐 奈さん(1年)



私は、うんていや鉄棒を頑張りました。サマーキャンプの時に、校長先生からポップコーンの作り方を教えてもらったことがうれしかった。

大雨の時は、お父さんたちが私たちの学校を一生懸命守ってくれてありがとう。

■能登谷 拓真くん(1年)



僕は、算数や国語を頑張りました。そして、稲生小学校が大好きです。ずっと居たいくらいです。

でも、山口小学校に行くのもとても楽しみです。

ありがとう…そしてさようなら!!

稲生小学校略年表

□昭和24年5月31日、西平内村立稲生小学校として創設される。
 □昭和30年、小湊町・西平内村・東平内村が合併し、平内町となったため、平内町立稲生小学校となる。
 □昭和42年、児童数は59名で、複式3学級。

□昭和47年9月14日、第19回平内町小学校野球大会で初優勝を飾り、稲生町内をパレードする。
 □平成5年2月11日、第31回平内町民スキー大会のアルペン競技2部で10年連続優勝を飾る。
 □平成16年、児童数は8名で、複式2学級。



▲慣れ親しんだこの教室ともお別れです…

私の思い出は、学校の裏の山で、スキーを初めて乗ったときの事です。



■豊島美波さん(3年)

僕の思い出は、サマースクールです。料理をしたり、きもだめしをやったり…。山口小学校に行っても、勉強を頑張りたいです。



■木村祐太くん(3年)



■能登谷 怜美さん(5年)

運動会や学習発表会、雪上運動会など、楽しい行事がいっぱいあって、どれも全部良い思い出です。



■蠣崎陽介くん(5年)

この学校は、みんな仲良くしていても楽しかった。山口小学校でも、いっぱい友達を作りたいです。



■豊島賢哉くん(5年)

山口小学校に行ったら、友達と一緒に練習して、一輪車に乗りたいです。

僕たち、私たちは
この学校でのいろんな行事や出来事、
この学校との素敵な思い出を絶対に忘れません…。



この学校が閉校してしまうのは寂しいけど、新しい学校へ行くのも楽しみです。だって、山口小学校は人数も多いので、友達もたくさん出来ると思うから…。

この学校が閉校してしまうのは寂しいけど、新しい学校へ行くのも楽しみです。だって、山口小学校は人数も多いので、友達もたくさん出来ると思うから…。

■豊島華澄さん(6年)

その思い出がいっぱい詰まっている稲生小学校、今まで本当にありがとうございました。そして、さようなら…。

さんあります。



—あなたの健康 みんなの笑顔—
保健福祉だより
 お問い合わせ先 保健福祉課

からだに無理なく “お酒と上手につきあいたい”

年末・年始、これからお酒を飲む機会が増える時期になります。

お酒は、適量なら“百薬の長”といわれ、ストレス解消の一助となりますが、度を越えるとたちまち毒薬に急変してしまい、肝臓病や胃腸障害、高脂血症、アルコール依存症などの病気に近づいていくことがあります。

一番大切なことは「もう少し飲みたいな…」というところで終わりにし、お酒の適量を守ることです。

くれぐれも飲みすぎないように注意しましょう。



◆守りたい飲酒のルール

- 適量を守る
- 食べながらゆっくり飲む
- たまに飲んでも大酒しない
- 自分の適度な飲酒ペースを見極める
- 週に2回は休肝日を設ける

◆健康を守るための適度な飲酒量とは…?

- ビールなら・・・中ビン1本
- 日本酒なら・・・1合
- ワインなら・・・グラス2杯
- ウイスキーなら・・・ダブル1杯
- 焼酎(35度)なら・・・グラス1/2杯

～参加者募集～
親子クッキング教室

バランスのとれた食事を作って、みんなで食べてみませんか？
 「食事の大切さ」についてのお話と調理実習をします。

♪こんな食事を作ります♪

- 春雨入り肉団子スープ
- 野菜のチップあげ
- りんごのコンポートヨーグルトかけ
- その他

- 日 時 平成16年12月27日(月) 9:30～13:00
- 場 所 勤労青少年ホーム
- 対 象 小学1～6年生の子供と保護者(子供だけでもよい)
- 参加料 無料
- 持ち物 エプロンと三角きん
- 締 切 平成16年12月15日(水)
先着20名まで
(大人と子供合わせて)
- 主 催 平内町食生活改善推進員会
- 申込先 役場 保健福祉課
☎755-2111
(内線131)



薬について

頭痛、腹痛、かぜ、虫刺され、筋肉痛…。私たちはさまざまな体の不調、トラブルに悩まされるたびにいろいろな薬を利用し、症状や病態を改善させようとしています。

その反面、薬による副作用が生じたり、飲み方によっては症状を悪化させるという心配も…。

どんなに効果のある薬も、体にとっては異物であることを忘れてはなりません。

健康づくりの基本は、病気に対する抵抗力をつけるなど強い丈夫な体づくりであり、日頃から健康的な生活を送る事が大切です。そのうえで、薬が必要になったら症状や体質にあった薬を正しく用いるようにしましょう。

12月の健康相談では、薬の知識等について保健師からお話しますので、ぜひご利用ください。



平成16年度 除排雪事業について

今年度の除排雪事業を、下記により実施しますので町民各位のご理解とご協力をお願いいたします。

○除排雪実施期間

平成16年12月1日～平成17年3月31日

○除雪範囲

町道・生活道路・その他(公共地域)

○除雪時間

午前2時頃～7時頃

(少ない車両で町内全域を除雪するため、睡眠の妨げになる時もありますがご理解願います)

○除雪基準

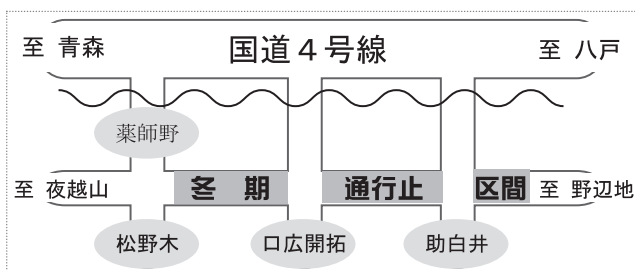
降雪がおおむね10cm以上かつ交通の確保が困難と認められる場合、地吹雪等により交通に支障をおよぼすと判断される場合

冬期通行止めについて

平内環状128号線(通称農免道路)は、昨年度同様、冬期間通行止めとなりますのでご協力願います。

○期間 平成16年12月1日～平成17年3月31日

○区間 大字松野木「県道交差点」～野辺地「馬門交差点」まで



☆お問い合わせ先

■町道・生活道路

役場 建設課 ☎755-2111

■県道

青森県土整備事務所 ☎728-0200

■国道

青森国道維持出張所 ☎766-3211



除雪作業に対する地域住民の協力依頼

①路上駐車しないでください

除雪作業は交通の少ない夜間及び早朝作業が主となり、降雪、地吹雪中の作業のため視界も悪く非常に危険です。

②除雪車が作業中の場合30m以内に近寄らないでください

除雪車は重機械であり、前方でも10m以内に入ると死角となります。また、雪の中に入っている碎石、木材、ガラス等が飛散する場合がありますから30m以内には近寄らないでください。

③除雪作業は「右側走行除雪」も行います

風向、道路条件、雪条件等で、右側を走行しながら除雪を行なう場合もありますから徐行してください。なお、除雪機械は作業中必ず「黄色回転灯」を点灯して走行しております。

④除雪作業による物件破損や民間人の負傷等が発生したら、速やかに役場建設課に連絡ください

特に物件破損は発生と同時に速やかに報告がないと原因究明も困難となり、保証対象外となる場合があります。

⑤路上で自動車の故障で運行できなくなったら目印に、赤旗を立ててください

自動車を乗り捨てられますと、地吹雪や降雪等で雪の中に埋まり、除雪車が発見できずに衝突する危険があります。

⑥道路に雪を捨てないでください

宅地内から道路に、また、除雪車が通って残された雪を道路に出さないでください。

⑦道路を広く使いましょう

私有物件が路上にはみ出していると、除雪車が衝突、もしくは巻き込みのため、重大な事故発生の原因になります。

また、物件破損は保証対象外になる場合がありますので、はみ出しには注意してください。

⑧屋根雪が歩道及び車道に滑り落ちて交通の支障にならないよう注意してください

万が一、屋根雪落下による事故発生の場合家主の責任問題が問われかねますので、早めに屋根の雪下ろし及び落下防止対策をしてください。

平成16年4月から 児童手当が小学校3年生まで拡大されます

暮らしの中の税 特別編

平成16年度における 地方税制改正の主要点について

国においては、現下の経済・財政状況等を踏まえつつ、持続的な経済社会の活性化を実現するためのありべき税制の構築に向けた改革の一環とし

て、平成16年度に税制の改正を行いました。

これに伴い、平成17年度からの個人の住民税額は、主に次のような点が改められて算定されます。

◆個人の住民税における配偶者特別控除上乘せ部分の廃止 (単位：円)

配偶者の合計所得金額	現 行			改 正 後		
	配偶者控除	配偶者特別控除	控除合計額	配偶者控除	配偶者特別控除	控除合計額
0～ 99,999	330,000	330,000	660,000	330,000	0	330,000
100,000～149,999	330,000	280,000	610,000	330,000	0	330,000
150,000～199,999	330,000	230,000	560,000	330,000	0	330,000
200,000～249,999	330,000	180,000	510,000	330,000	0	330,000
250,000～299,999	330,000	130,000	460,000	330,000	0	330,000
300,000～349,999	330,000	80,000	410,000	330,000	0	330,000
350,000～379,999	330,000	30,000	360,000	330,000	0	330,000
380,000	330,000	0	330,000	330,000	0	330,000
380,001～449,999	0	330,000	330,000	0	330,000	330,000
450,000～499,999	0	310,000	310,000	0	310,000	310,000
500,000～549,999	0	260,000	260,000	0	260,000	260,000
550,000～599,999	0	210,000	210,000	0	210,000	210,000
600,000～649,999	0	160,000	160,000	0	160,000	160,000
650,000～699,999	0	110,000	110,000	0	110,000	110,000
700,000～749,999	0	60,000	60,000	0	60,000	60,000
750,000～759,999	0	30,000	30,000	0	30,000	30,000
760,000 以上	0	0	0	0	0	0

※配偶者の合計所得金額の算定については、給与所得者(配偶者)の給与収入が1,625,000円以下の場合、給与収入から給与所得控除650,000円を差し引いた金額です。
なお、所得税(国税)においては、平成16年度より同様の扱いとなっております。
(ただし、金額については少し異なります)

◆個人の住民税における生計同一の配偶者に対する均等割の非課税措置の廃止

例) 夫婦共稼ぎの場合 (単位：円)

		現 行	17年度	18年度以降
夫	町民税均等割	3,000	3,000	3,000
	県民税均等割	1,000	1,000	1,000
	計	4,000	4,000	4,000
妻	町民税均等割	0	1,500	3,000
	県民税均等割	0	500	1,000
	計	0	2,000	4,000
夫 婦 合 計		4,000	6,000	8,000

◆個人の土地建物等の譲渡益課税の改正

①長期譲渡所得に対する税率の変更

長期譲渡所得～所有期間が5年を超える土地や建物などを譲渡した場合の譲渡所得

		現 行	改正後
所得税(国税)		20.0%	15.0%
住民税	町民税	4.0%	3.4%
	県民税	2.0%	1.6%
合 計		26.0%	20.0%

②各種特別控除

長期譲渡所得の100万円特別控除
→ 廃止(他の特別控除はそのまま)

③土地建物等の譲渡により生じた損失を他の所得と損益通算すること

可 → 不可

「体育・スポーツ賞」 候補者の推薦について

例年、平内町教育委員会では、体育・スポーツの振興及びスポーツ活動に顕著な功績をあげた平内町民(町外に所在する学校に在学するものを含む)ならびに平内町に在住する個人若しくは団体の方々を褒賞しております。

つきましては、本年度の候補者を推薦くださるようお願い申し上げます。

◆褒賞の範囲

平成15年12月1日から平成16年11月30日までの期間に行なわれた各種競技大会に出場し、次の①

・②に該当する個人及び団体

①スポーツ賞(中学生以上)

国際大会の代表選手、または全国大会に出場し、6位までに入賞したもの

東北大会規模(2県以上の大会)に出場し、3位までに入賞したもの

県大会規模の各種競技大会に優勝したもの

②スポーツ奨励賞

県大会規模の各種競技大会に優勝したもの

◆推薦期間 平成16年12月20日(月)

◆推薦方法 教育委員会に備付けの書類に記入のうえ、ご推薦ください。

◆提出先およびお問い合わせ

平内町教育委員会 社会教育課 担当：藤田

☎ 7 5 5 - 2 1 1 1 (内線 3 4 4)

地方税制改正に伴う平成16年度と17年度の住民税額の比較

★設例★

□住所および家族構成

平内町に住む夫婦子供2人
(夫婦共稼ぎ、子は17歳と12歳で、
ともに所得なし)

□平成15年中の収支

○収入 (夫)5,600,000円 (妻)980,000円
○支出 社会保険料の支払額 420,000円
生命保険の支払額 100,000円

◎夫の住民税

□所得割の計算

所得金額(収入－給与所得控除)
=5,600,000－1,660,000=3,940,000円 … ①

	平成16年度	平成17年度
○所得控除		
社会保険料控除	420,000円	420,000円
生命保険料控除	35,000円	35,000円
配偶者控除	330,000円	330,000円
配偶者特別控除	80,000円	改正 0円
扶養控除	330,000円	330,000円
特定扶養控除	450,000円	450,000円
基礎控除	330,000円	330,000円
合計	1,975,000円 … ②	1,895,000円

課税所得金額=(①－②)
3,940,000円－1,975,000円
=1,965,000円 … ③ 2,045,000円

所得割額=(③×税率)

町民税	50,000円 … ④	54,000円
県民税	33,400円 … ⑤	34,800円

○均等割

町民税	3,000円 … ⑥	3,000円
県民税	1,000円 … ⑦	1,000円

○住民税額

町民税(④+⑥)	53,000円	57,000円
県民税(⑤+⑦)	34,400円	35,800円
16年度分	87,400円	17年度分 92,800円

◎妻の住民税

□所得割の計算

所得金額(収入－給与所得控除)
=980,000－650,000=330,000円 … A

	平成16年度	平成17年度
○所得控除		
基礎控除	330,000円	330,000円
合計	330,000円 … B	330,000円

課税所得金額=(A－B)
330,000円－330,000円=0円 0円
よって、平成16・17年度分の
所得割は0円

○均等割

町民税	0円 … C	改正 1,500円
県民税	0円 … D	改正 500円

○住民税額

町民税(C)	0円	1,500円
県民税(D)	0円	500円
16年度分	0円	17年度分 2,000円

夫婦の平成16年度合計 87,400円
夫婦の平成17年度合計 94,800円

なお、平成18年度においては地方税制改正により、次の点が改正になります。

- 老年者控除の廃止
65歳以上の高齢者に対する48万円の所得控除の廃止(所得税は50万円)
- 公的年金等控除の見直し
65歳以上の人の公的年金等控除の最低保障額を140万円から120万円に減ずる
※詳しくは、順次、広報にてお知らせいたします。

- 応募手続
入校願書の受け取りおよび提出は、公共職業安定所(ハローワーク)までお願いします。
- ☆お問い合わせ先
青森県障害者職業訓練校(弘前市緑ヶ丘9-1)
☎ 0172-36-6882
FAX 0172-36-7255

- 募集科名および募集人員
□電気機器科(1年) 10名
□製版科(1年) 10名
□事務科(1年) 10名
□作業実務科(1年) 10名 ※知的障害者対象

○募集期間
平成16年12月2日(木)～平成17年1月12日(水)

○応募資格
高卒程度の学力を有し、障害が安定し、1年間の訓練に耐えられ、訓練終了後に就職を希望される方(障害者手帳を所持していること)

障害者訓練生募集
平成17年度



税務課より

国民健康保険税

って…、なに？

国民健康保険税とは？

私たちが普段、病院に行く
と、かかった医療費の約3割
を支払っています。残りの
分について誰が支払っている
のかご存じですか？

それを負担しているのが国
民健康保険税です。平内町に
住所がある人で、社会保険や
共済組合など他の保険に加入
していない人については、必
ず国民健康保険に加入しなけ
ればならず、皆さんが支払っ
た国民健康保険税により、そ
れらの医療費をまかなってい
るのです。

国民健康保険税の仕組み

国民健康保険税は現在、医
療分と介護分の合算したもの
として賦課徴収されています。

医療分については、国民健
康保険に加入していれば子供
からお年寄りまで全員対象に
なりますが、介護分について
は40歳～64歳までの人が対象
になります。

また、課税についてはそれ
ぞれの世帯ごととなり、世帯
主が納税義務者となります。

※世帯主が他の保険に加入
していても、その世帯に国民
健康保険の加入者がいる場合
は、世帯主が「みなす世帯主」
として納税義務を負います。

☆お問い合わせ先

役場 税務課 住民税係

☎755-2111

(内線224・246)

青森県税事務所

平成16年台風21号および
台風から変わった温帯低
気圧により被害を受けら
れた方に対する県税の減
免措置について

平成16年台風21号および台
風から変わった温帯低気圧に
より被害を受けられた方は、
次のような県税の減免措置等
を受けることができます。

■県税の減免

災害によって財産に非常に
大きな損害を受け、そのため
に生活に重大な影響があつた
場合には、その被害の状況等
に応じて、今後納付すべき県
税を減免する制度があります。

■徴収の猶予

災害により、県税を一時に
納付もしくは納入することが
できないときは、県税の徴収
を猶予する制度があります。

☆お問い合わせ先

青森県税事務所

☎734-9975

国民年金

国民年金保険料の納め

忘れはありませんか？

青森社会保険事務所では、
国民年金制度に対する理解を
深めていただき、皆様の年金
権を確保するために次のよう
な取り組みを行っています。
◎社会保険事務所の職員・国

国民年金推進員の訪問による納付案内

身分証明書を携帯した社会
保険事務所の職員および国民
年金推進員がご自宅を訪問し、
保険料の領収や口座振替のお
知らせ、年金制度の説明や届
出等の相談を行っています。

◎電話による納付案内

保険料の納め忘れのある方
に、保険料の納付のご案内や
口座振替のお知らせ、年金制
度の説明や届出等の相談をし
ております。

※いずれも夜間、休日も実
施しております。皆様のご理
解とご協力をよろしくお願
いします。

老後の生活を支える老齢基
礎年金、万が一の時の障害基
礎年金、遺族基礎年金を受給
するためには、保険料を納め
続けることが大切です。国民
年金保険料の納め忘れには十
分注意しましょう。

国民年金保険料は

口座振替をお勧めします

国民年金保険料に納め忘れ
があると、老齢基礎年金が減
額されるだけでなく、病気や

ケガで障害が残ってしまった
ときの障害基礎年金、一家の
働き手を亡くしたときの遺族
基礎年金が受給できなくなる
場合があります。

国民年金保険料の口座振替
を利用すると、毎月決まった
期日に引き落とされますので
便利で確実です。

手続きは、国民年金保険料
納付案内書に添付されている
「国民年金保険料口座振替納
付申出書」に必要事項を記入
して、金融機関・郵便局に、
通帳と印鑑を持参するだけで
とても簡単です。また納付申
出書は、金融機関や郵便局、
社会保険事務所にも備え付け
ております。

保険料を前納することもで
きますので、ぜひ口座振替を
ご利用ください。

寄付採納のお知らせ

平内町石川流二代目津軽手
踊り保存会より「町のために
役立ててください」と、収益
の一部が寄付されました。

町では、心からお礼申し上げ
るとともに、町政の発展へ
と大切に活用いたします。

県むつ小川原振興課

新むつ小川原開発基本計画にご意見をください

青森県では、今後のむつ小川原開発の基本的指針となる「新むつ小川原開発基本計画」の素案について、皆様からご意見を募集します。

計画(素案)については、県のホームページや県むつ小川原振興課(県庁東棟4階)、県行政資料センター、県の各合同庁舎地域住民情報コーナーのほか、当町役場をはじめ関係市町村の役場で12月1日からご覧いただけます。

○募集期間

平成16年12月1日(水)～
平成17年1月4日(火)

○資料希望等お問い合わせ先

青森県むつ小川原振興課
☎734-9740
FAX734-8213

青森税務署

消費税が変わりました

◆個人事業者は平成17年分から(法人は平成16年4月1日

以後開始する課税期間から

○事業者免税点の上限が、

3000万円→1000万円に引き下げられました。

○簡易課税制度の適用上限が、

2億円→5000万円に引き下げられました。

◆消費税の課税事業者となる個人事業者や法人は

○消費税課税事業者届出書の提出が必要で

○消費税の申告および納付が必要で

○消費税法に基づく帳簿の記載や請求書等の保存が必要です。

☆お問い合わせ先

青森税務署 税務相談室

☎723-2379

青森地方法務局

青森地方法務局では、法務局が掌握する登記、戸籍・国籍、供託、人権等に関する特設の無料法律相談所「法務局なんでも相談所」を開設します。秘密は厳守しますので、お気軽にご利用ください。

○期日 12月4日(土)

○時間 午前10時～午後4時

○会場 ぱるるプラザ青森

○相談内容

土地建物の登記、相続、国際結婚、家賃等の供託、遺言、近隣とのトラブル、お年寄りや子供のいじめ等

○担当者

法務局職員、公証人、司法書士、土地家屋調査士

☆お問い合わせ先

青森地方法務局 総務課

☎776-6231

ポリテクセンター青森

ポリテクセンター青森では1月期受講生を募集しています。再就職に向けて、知識や技術を身につけませんか?

○対象者

雇用保険受給資格者、求職中の方

○募集科

住宅ビジネス科、電気設備科、CAD・CAM科、ビジネスワーク科(6カ月コース)

○定員 15名

○受講料 無料

○申込期限 12月10日(金)

☆お問い合わせ先

ポリテクセンター青森 訓練支援係

☎722-1771

(財)労災年金福祉協会

(財)労災年金福祉協会では、労災補償全般に関する各種相談に応じています。相談は常時無料で受け付けており、秘密は厳守されます。

○何でもご相談ください

労災保険・年金、介護、生活問題、心配ごと、仕事の疲れからくる健康・精神的悩み、過労死等の相談など

☆お問い合わせ先

(財)労災年金福祉協会

青森労災年金相談所

(青森市新町1-1-14)

損保ジャパン青森ビル3階

☎734-7571

県労政・能力開発課

厳しい雇用情勢の中、県では県内8市の商工会議所等に失業者向けカウンセラーを配置し、長期失業者や中高年失業者向けの「個別就職相談」を実施しています。

カウンセリング相談後は、能力開発セミナー(再就職支援スクール)等に参加していただくなどして、多面的に就職支援を行います。

相談日時を電話で予約してからの参加となります。

○参加料 無料

○対象者

①雇用保険受給資格喪失者 または6カ月以上の失業者

②45歳以上の失業者

○カウンセリング実施場所

県内7市の各商工会議所

および青森市

(株)ジェイイムチエンジン

ンサルティング青森オフィス

☆相談予約・お問い合わせ先

フリーダイヤル

0120-577-031

月々金曜日 9時～17時

県内の交通事故概況

あなたも参加 わたしもやります "安全運転"

平成16年		前年比		発生状況	
発生	死者	発生	死者	発生	死者
724件 (-117)	91人 (+15)	7,010件 (-434)	81人 (-15)	飲酒運転による死者	14人 (+6)
12人 (+2)	91人 (+15)	8,882人 (-488)	81人 (-15)	高齢者の死者 ～65歳以上の人～	38人 (+6)
915人 (-102)	8,882人 (-488)	自動車乗車中の死者	49人 (+11)	非着用死者	31人 (+13)
		着用していれば助かっ たと思われる人	19人 (+11)		

※()内は前年比。累計は1月から。速報値のため後日変更することがあります。毎月1日は県民交通安全の日

お馬さんが来たヨ 平内中央保育園

10月14日(木)、十和田乗馬クラブから、お馬さん3頭(白・黒・茶色)がやってきました。保育園にお孫さんが入園している山下静子さん(勝田町)が、知り合いを通じて連れて来てくれたものです。

普段、なかなか見るのではない本物のお馬さんを見た子供たちはもちろん、職員も歓声を上げて大喜びでした。

さらに、子供たち一人ひとりを馬の背中に乗せていた、だくなど、動物とふれ合う貴重な体験ができました。

改めて、山下さんに感謝申し上げます。そして、お馬さん、また来てね!!



▲お馬さんは、とっても優しい目や表情でした

町民ナイター卓球 リーグ戦大会結果



▲私たち、Aクラスで優勝しちゃいました…

10月5日(火)～19日(火)、平成16年度町民ナイター卓球リーグ戦が行われました。

大会では、8チーム約50名の参加者により、全4日間の熱戦が展開されました。

◆Aクラス

○1位 チングハジャ

○2位 元気な星

○3位 のこった

◆Bクラス

○1位 ファインスポーツ

○2位 灯台

○3位 よしお君

◆Cクラス

○1位 なかよす

○2位 八重樫カメラ

合同防犯訓練で 防犯意識の向上を!!

平内地区防犯協会、防犯指導隊、更生保護女性部では、10月15日(金)に平内幹部交番と連携して、秋の全国地域安全運動の一環として合同防犯訓練を平内町営グラウンド周辺において行いました。



▲訓練とはいえ、緊張に包まれていました

下校途中の生徒が通り魔に襲われたという想定で、実際に犯人役の警察官が付近を徘徊したり、警察犬が出動するなど、本番さながらの訓練が行われました。

参加者は、「児童に対する保護・誘導、あいさつ活動、通行人・不審者への声掛け活動」の訓練を行い、更に青森警察署捜査員、平内幹部交番

員らの指導のもと、「携帯電話を使った不審者を発見した際の通報要領や、犯人の似顔絵作成」を体験し、防犯意識の向上を図りました。

訓練終了後、参加者からは「最近、近所でも不審者が出没していると聞いていたことから、実際そのようなことがあった場合、自分に何ができるのかを体験でき、大変参考になった」、「警察犬が犯人を追跡する様子を見ることができて興味深かった」等の感想が聞かれました。

勝田町町内会・ねぶた 愛好会合同レク大会



▲天気にも恵まれ、満足のいく大会でした

10月30日(土)、夜越山パークゴルフ場で、勝田町町内会

と、ねぶた愛好会が合同でパークゴルフ大会を開きました。50名の参加者の中には初心者が多かったので、始めは戸惑う人もいましたが、観光課職員の親切な指導のおかげで楽しいレクリエーションを行うことができました。

評判以上のパークゴルフの面白さに、昼食時には、来年の町内会の行事にどうか?という話で盛り上がりました。

町学校給食センターが 文部科学大臣表彰受賞

11月10日(水)、当町の学校給食センターが文部科学大臣表彰を受賞しました。

当給食センターは、平成12年度から3年間、文部科学省の衛生管理推進地域指定を受けて事業が行われました。

この事業では、給食センターを中心に、学校や家庭、地域が一体となって徹底した衛生管理体制を作り、これらの中のどこに衛生管理の問題があるのかを分析し、改善するまでの経過やその成果を冊子にまとめ、全国に発信したことが認められたものです。

人口と世帯数

男… 7,057人(-1人)
女… 7,515人(-17人)
計… 14,572人(-18人)
世帯数…5,246世帯(±0)
平成16年10月末現在
()は、前月との比較

10月受付分

戸籍の窓口

お誕生おめでとう

赤ちゃん名

(親) 住所地

矢本千祥 (智之)第2勝田町
船橋虎太郎 (貴蔵)清水川
須藤颯太 (鉄博)第2勝田町
能登谷彪斗 (貴幸)第1元町
船橋健心 (康人)東沼館
桑野恋羽 (徳人)埼玉県
逢坂篤 (幸彦)土屋
蝦名李音 (鉄三)第2内童子
田中彩友音 (仁)狩場沢

ご結婚おめでとう

(本籍地)

古澤秀寛 横浜町
亀田志織 清水川
山田健太 第2内童子
成田友美 青森市
倉本知也 小豆沢
小笠原紗恵子 十和田市

戸籍の窓口への掲載は、役場に届け出された時に、本人から確認できたものだけ掲載しております。
なお、他市町村に届け出し、「広報ひらなひ」に掲載したい方は、直接、役場町民課住民係へご連絡ください。
☎755-2111(内線123)

お詫びと訂正

広報ひらなひ11月号12ページの「虹の会報告」中に、一部誤りがありました。お詫びして訂正いたします。
平内町食生活改善推進員会 会長 井筒 けい子 (正) 会長 福崎 セツ

お悔やみ申し上げます(住所地)
山本さつ子(71)光広 上東田沢 畑井チヤ(84)民雄 寺町
蠣崎一郎(79)敦 稲生 寺嶋カシ(91)實 寺町
八戸そわ(83)智直 天間林村 佐々木 萬之助(74)喜之助 第1口広
柴崎與一郎(91)義治 助白井 定森 親一(74)京子 大和山
不破弘(80)太田康彦 外童子 倉内トワ(79)一雄 小豆沢
八戸智直(65)智 松野木 宿野部 ミサ(86)博 武東和
本堂クニ(85)満 山口 後藤 憲二(72)輝 輝 幸東和
田中ヨシ(83)幸雄 葉師野 荒内カセ(91)輝 夫盛田
須藤シノブ(87)猛 板橋 一戸 鈴子(51)勝 新生町
柴田アキ(92)有一 浜子

文 芸

お転婆の今も変わらなななかまど
爽やかや川の流れてに鍍浸す
気に掛ける子等の安否やちろ虫
音なくて頭上にあまる赤とんぼ
ジョギングの父さん追ひぬく秋の雲
蟋蟀や講話にふれる寺の庭
十月の群青の空山豊か
ふるさとに眠る父母秋彼岸
あちこちのセミナー参加草紅葉
行き交いし十月の街筆笥の香
木の匂いする十月のたなごころ

須藤 千和子
能登谷 洋子
佐々木 定男
秋山 実希
岡本 みどり
浜田 きみ
竹内 龍一
藤田 友子
福田 博子
八折 しづゑ
船橋 久枝

転がってなんだかんだと南瓜かな
茸山取り残されし二つ三つ
夕煙しずかに秋の雲になり
帰国待つ母の叫びや神無月
半島の石段國道いわし雲
彼岸花うごく手足のまだありぬ
秋晴や二頭血ばしる鮎漁
涅槃食恨みこなしに友白髪
新米の香りの中にある位牌

佐藤 むつ子
渡辺 春代
佐々木 初江
青木 禮子
佐々木 うめ
能登谷 瑩子
蝦名 きみゑ
瓜田 愛
平沢 白鳥

ふくらむもしほむも心持ち次第
今だから言えると秘めた恋を聞き
出かかった言葉を吞んで和を保ち
詐欺と知りながらゆつくり会話する
一発のパンチがほしい倦怠期
亡夫墓へ誰はばからず通い妻
旅慣れていきますバッグが一つだけ
オカリナが森の小鳥を誘い出す
告知板怒っている字泣いてる字
パソコンもケイタイもない五十路です
ダイエット八キロやせて身が軽く
今日こそは明日こそはと年重ね
どの人も優しいことばのローカル線
須藤 梨世
神 久女
荒田 つる
沼山 久乃
つじむらりゅうこ
竹内 京子
佐賀 繁子
千代谷 節子
海音寺 東山坊
荒谷 想伸
本堂 はじめ
後藤 日出雄
今田 俊亭

平内花椿会

平内俳句会

川柳ひらなひ

年 末 年 始 の 各 業 務 日 程

- ◆よごしやま温泉
 - 12月29日(水) 臨時営業(10時～21時)
 - 12月30日(木) 平常営業
 - 12月31日(金) 臨時営業(10時～17時)
 - 1月1日(土) 臨時営業(10時～17時)
 - 1月2日(日)～4日(火) 平常営業
 - 1月5日(水) 臨時営業(10時～21時)
 - 1月6日(木)～ 平常営業
- ◆夜越山スキー場
 - 12月31日(金)のみ午後休業
- ◆夜越山サボテン園
 - 12月31日(金)のみ午後休園
- ◆平内中央病院
 - 12月29日(水)～1月3日(月) 休診
 - ※ただし、急患は随時受付いたします
- ◆平内町立図書館
 - 12月29日(水)～1月3日(月) 休館日
- ◆平内町立体育館
 - 12月29日(水)～1月3日(月) 休館日
- ◆その他の窓口業務
 - 12月29日(水)～1月3日(月) 休業
 - ※ただし、婚姻・出生・死亡等の各届出については、随時受付いたします

◎お問い合わせ

役場 ☎755-2111

◆水道修正当番一覧表

担 当 日	担 当 業 者	電 話 番 号
12月28日(火)	(有)柴崎設備工業	755-5450
12月29日(水)	(有)三和住建	756-2147
12月30日(木)	(有)木村水道	755-3737
12月31日(金)	(有)大三設備工業	755-3620
1月1日(土)	(株)北斗住機	755-3779
1月2日(日)	(株)東青設備工業	755-5553
1月3日(月)	(有)柴崎設備工業	755-5450
1月4日(火)	(有)三和住建	756-2147
1月5日(水)	(有)木村水道	755-3737
1月6日(木)	(有)大三設備工業	755-3620
1月7日(金)	(株)北斗住機	755-3779

年末年始の一般廃棄物(ごみ)の収集運搬について

右記期間中は、一般廃棄物(ごみ)の収集運搬業務を休業いたします。

この期間中に、集積場所に「ごみ」を絶対に出さないよう、ご協力をお願いいたします。

■可燃ごみの収集運搬日程

- 平成16年12月30日(木)まで通常どおりの収集
- 平成17年1月4日(火)から通常の収集再開

■不燃ごみの収集運搬日程

- 平成16年12月15日(水)まで通常どおりの収集
- 平成17年1月5日(水)から通常の収集再開

☆お問い合わせ先

役場 町民課 生活環境係
☎755-2111(内線116・117)

休業期間

**平成16年12月31日(金)から
平成17年1月3日(月)まで**

※休業期間中は、集積場所に「ごみ」を絶対に出さないでください!

平内町外の沢埋立地 休業期間
(一般廃棄物最終処分場)

**平成16年12月29日(水)から
平成17年1月3日(月)まで**

製造業経営者の皆様へ 今年も『工業統計調査』が実施されます

平成16年12月31日現在で、製造業を営む事業所を対象に工業統計調査が行われ、今年に従業員が4人以上の事業所のみが調査対象となります。12月中旬から右記地域担当の調査員が各事業所にお伺いしますので、よろしくご協力をお願いいたします。

また、調査票に記入していただいた内容については、統計法に基づき秘密が厳守されますので、正確なご記入をお願いします。

☆お問い合わせ先

役場 企画調整課 統計係 ☎755-2111(内線231)

経済産業省・青森県・平内町

調査員名	担当事業所
伊瀬谷 正一	小湊・山口・中野地域の事業所
遠島 金也	沼館・東和・浅所・間木・浜子・松野木・外童子地域の事業所
田中 登	清水川・口広・狩場沢地域の事業所